

INTENCIONES / INTENTIONS

Sábado, 21 de Septiembre

Intenciones para todas las misas

Descanso Eterno: Severiano Castillo, Enrique Pérez, Arturo Anaya, Guadalupe Nava, Guadalupe Acosta Benavides, Valentino Hernández Ortiz,

Quirino Carlin, Jorge López Rodríguez, Baby Mateo Nieto, Gume Pérez, Diane Tardit, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo.

Salud y bienestar: Alfonso Goitia, Patricia Prieto

7:45 am Cumpleaños: Samantha Gisell, Por la familia de El Milagro.

5:00 pm Descanso Eterno: María Lomeli, Salud y bienestar: Luis Enrique Corral. Por todos los sacerdotes.

Domingo, 22 de Septiembre

8:00 am Descanso Eterno: José Ramírez, Arioch Gallardo, Elvis Ramírez, Laura Seoane, Rene Rodriguez. Salud y bienestar: José Luis Vega. Por una cura al cáncer.

10:00 am Eternal Rest: Sister Jude Marie, Diane Tardif, Maria Lomeli, Spiritual Health & well-being: Sarah Simpson. For those who don't believe in life after death.

12:00 pm Descanso Eterno: Emilio Raga Jr., Adolfo Ortiz, Cruz Herrera, Cristian Martínez, Juanita Martha Ramírez, Enrique Arroyo, Juana Cepeda, Carmen Noelia de Mecías, Jesús Losa, Rogelio Castellanos, María López, Carlos Enrique Villagómez, Enrique Villagómez. Salud y bienestar: Anais Ramírez. Cumpleaños: Cleofás y Faustina Oviedo. Por la conversión de: Samuel Rodríguez Jr. Por un fin a la violencia domestica.

6:00 pm Descanso Eterno: Víctor Alvarado, Petra Ramírez Ramírez, Isidro Salgado, Guadalupe González, Pablo Martínez. Cumpleaños: Giovanni Hernández. Salud y bienestar: Magdalena Ramos, Justino Arnero. Por las almas del purgatorio.

Lunes 23 de Septiembre

7:45 am Por la familia de El Milagro

Martes 24 de Septiembre

7:45 am y 7:00pm Descanso Eterno: Josefina Rangel. Salud y bienestar: Itze Deleon. Por los empleados de El Milagro.

Miércoles 25 de Septiembre

7:45 am Descanso Eterno: Martha Gámez, Emperatriz Márquez, Almas del purgatorio. Por un fin al aborto.

Jueves 26 de Septiembre

7:45 am Por todos los matrimonios.

Viernes 27 de Septiembre

7:45 am Por los que batallan con adicciones.

Sunday Collections / Colecta Dominical

Septiembre 01 1st **\$4,283** 2nd **\$1,302**

Septiembre 08 1st **\$4,456** 2nd **\$1,477**

Septiembre 15 1st **\$4,553** 2nd **\$1,494**

Septiembre 22 1st **\$** 2nd **\$**

Septiembre 29 1st **\$** 2nd **\$**

La segunda colecta de hoy es para la educación de los seminaristas.

Gracias por su generosidad!

Today's second collection is for the seminarian Education.

Thank you for your generosity!

CALENDARIO DE MINISTROS 28/29 DE SEPTIEMBRE

Misa 5 pm.	Lector:	Celina Molina, Severiana Verdín
	Ministro de Com.:	Teresa López, Rosa Chávez
Misa 8 am.	Lector:	Verónica Vega, Miguel Muñoz
	Ministro de Com.:	Eva Rubio, Esperanza Zamora, María Luisa Martínez
Misa 10 am.	Lector:	Blanca Huerta, Verónica Chávez
	Ministro de Com.:	Virginia Gutiérrez, Mari Jiménez
Misa 12 pm.	Lector:	Rosa López, Branda Gutiérrez
	Ministro de Com.:	María Espinoza, Maricela Lázaro, Karina Gutiérrez, Patricia Rivera
Misa 6 pm.	Lector:	Elmer López, María Luisa López
	Ministro de Com.:	Martin Fuentes, Fátima Hernández

We invite everyone to bring your pets to give them a blessing in the courtyard



San Francisco de Asís BENDICION DE MASCOTAS

Invitamos a todos a traer sus mascotas para recibir una bendición en el patio parroquial

4 de Oct
a las 6 pm

Te esperamos

Madre de las Américas

2226 S whipple st Chicago IL 60623
773 521 8400

Todos los Sacramentos y ceremonias están disponibles en Español e Ingles.

Bautismos: Todos los sábado del mes a las 10:30 am Requisitos:

Acta de nacimiento del niño/a. Padrinos deben ser Católicos y tener al día sus sacramentos.

Bodas: Hacer arreglos con el sacerdote con 6-9 meses de anticipación.

Quinceañeras: Hacer arreglos con 6-9 meses de anticipación.



22 de septiembre de 2024

Estimadas hermanas y hermanos en Cristo:

Todos nosotros nos hemos beneficiado de muchas maneras del ministerio de los sacerdotes que nos han servido en la Arquidiócesis de Chicago. Antes de su ordenación, estos sacerdotes se prepararon durante el curso de varios años para servirnos. Hoy, los seminaristas, cuando sean ordenados, estarán sirviendo a sus hijos, nietos y bisnietos. Algunos están en el año espiritual previo al seminario en la Bishop Quarter House de la ciudad. Otros están realizando sus estudios universitarios en la Universidad de St. Thomas en Saint Paul, Minnesota. Finalmente, aquellos en la última fase de cuatro años de preparación están siendo formados en el Seminario Mundelein.

Apoyar las vocaciones al sacerdocio es una tarea que nos pertenece a todos en la Iglesia. Los quiero invitar a expresar ese apoyo de cuatro maneras: orar por las vocaciones y nuestros seminaristas en preparación, alentar a esos seminaristas que sirven en su parroquia, instar a los jóvenes varones a dar sus vidas al servicio como sacerdotes y hacer una contribución financiera para apoyar nuestros programas de formación sacerdotal. Oración, aliento, reclutamiento y apoyo financiero; todas estas acciones expresan nuestra gratitud a Dios por el don del ministerio sacerdotal. Estas acciones también contribuyen al futuro de nuestra Iglesia y de nuestros hijos y nietos. Señalaré que, dado que nuestros seminaristas necesitan dedicarse en su totalidad a la formación, no pueden trabajar. Por lo tanto, necesitamos cubrir los costos no solo de su educación sino otros gastos como el seguro de salud y otros apoyos personales.

Hay un sobre de ofrenda en su banco o en la parte trasera de la iglesia para recibir su donación financiera. También puede enviar la donación directamente a su parroquia señalando que es para "Seminarian Education" (Educación de seminaristas), o puede hacer una donación en línea en archchicago.org/seminarianfund. Si desea enviar un fondo permanente para apoyar la educación de seminaristas en memoria de un familiar, como lo han hecho otras personas, no dude en comunicarse con Kirsten Trybula en ktrybula@archchicago.org o al 847.899.0010.

Gracias por su respuesta generosa.

Sinceramente suyo en Cristo,

Most Rev. Cardinal Cury
Arzobispo de Chicago

September 22, 2024

Dear Sisters and Brothers in Christ,

All of us have benefited in so many ways from the ministry of priests who have served us in the Archdiocese of Chicago. Before their ordination, these priests prepared over a course of years to serve us. Today, seminarians, when ordained, will be serving your children, grandchildren and great grandchildren. Some are in the pre-seminary spiritual year at Bishop Quarter House in the city. Others are completing their college studies at the University of St. Thomas in Saint Paul, Minnesota. Finally, those in the last four-year phase of preparation, are being formed at Mundelein Seminary.

Supporting vocations to the priesthood is a task that belongs to all of us in the Church. I want to invite you to express that support in four ways: pray for vocations and our seminarians in preparation, encourage those seminarians serving in your parish, urge young men to give their lives in service as priests, and make a financial contribution to support our programs of priestly formation. Prayer, encouragement, recruiting and financial support—all these actions express our gratitude to God for the gift of priestly ministry. These actions also build for the future of our Church and for our children and grandchildren. I would note that given that our seminarians need to invest themselves totally in formation, they are not able to work. Thus, we need to cover the costs not only for their education but other expenses such as health insurance and other personal support.

An offering envelope is in your pew or at the back of the church for your financial gift. You may also send your donation directly to your parish, noting that it is for "Seminarian Education," or you may make a gift online at archchicago.org/seminarianfund. If you wish to send a permanent bursar to support seminary education in memory of a family member, as others have done, do not hesitate to contact Kirsten Trybula at ktrybula@archchicago.org or at 847.899.0010.

Thank you for your generous response.

Sincerely yours in Christ,

Most Rev. Cardinal Cury
Archbishop of Chicago

Gracias por apoyar a nuestros seminaristas a través de su generosa donación a su educación.



archchicago.org/seminarianfund

Thank you for supporting our seminarians through your generous gift to their education.



archchicago.org/seminarianfund

Madre de las Américas invita a la

FORMACION PARROQUIAL

PARA SERVIDORES Y FELIGRESES

INICIAMOS SEPTIEMBRE 25

Todos los Miércoles a las 7 pm

En el Centro Social

2412 S Albany ave
Chicago IL 60623
773 521 8400



Jesús y la Eucaristía



vive la vida enamorado

Se trata sólo de ustedes dos, explorando temas y aprendiendo un método de comunicación que les permite fortalecer su relación.

Nuestra próximas experiencia en vivo será los días

09 y 10 de Noviembre 2024

Mayores informes e inscripciones:

Jesus y Yesmin Medina (708) 825-3238

Ricardo y Silvia Cruz (708) 549-4351

Oscar y Luz Delgado (847) 67745-43 (847)826-9025

Arturo y Carmen Castillo (331) 575-4974 (331) 575-1167

encuentromatrimonial.org



**RETIRO ESPIRITUAL DE SANACIÓN Y LIBERACIÓN
MEDIANTE LA DIVINA EUCARISTÍA Y MARÍA
PARA CONSAGRAR A LAS FAMILIAS
A LOS CORAZONES DE JESÚS Y MARÍA
SÁBADO 28 Y DOMINGO 29 DE SEPTIEMBRE DEL 2024
HORARIO DE: 9:00 A.M. A 3:00 P.M.**



Profr. J. Jesús Ceja Álvarez
Temas de predicación

SÁBADO 28 9:00 A.M.

Recepción y Oración, bendición del lugar
10:00 a.m. Primer tema el poder sanador de la eucaristía
10:45 a.m. Descanso
11:00 a.m. Segundo tema Urgente llamado a la conversión
12:00 p.m. Tercer tema María mujer eucarística
12:45 p.m. Descanso
1:00 p.m. Rosario del Santo Rosario ante Jesús Sacramentado
1:30 p.m. Lanche
2:00 p.m. Hora Santa
3:00 p.m. Santa Misa



DOMINGO 29 9:00 A.M.

Recepción y Oración, bendición del lugar
10:00 a.m. Primer tema Práctica de vida cristiana
10:45 a.m. Descanso
11:00 a.m. Segundo tema Necesidad de vida sacramental
12:00 p.m. Tercer tema Nuestro compromiso evangelizador
12:45 p.m. Descanso
1:00 p.m. Rosa del Santo Rosario ante Jesús Sacramentado
1:30 p.m. Lanche
2:00 p.m. Hora Santa
3:00 p.m. Santa Misa



LUGAR:
Centro Social de Madre de las Americas
2414 S. Albany Ave.
Chicago, IL, 60623

INFORMACIÓN SOBRE EL RETIRO:
MOTHER OF THE AMERICAS PARISH
CHURCH: 3047 W CERMAK RD.
OFFICE: 2226 S WHIPPLE ST.
CHICAGO, IL, 60623
TEL: 773-521-8400
EMAIL: MOTHEROFTHEAMERICAS@ARCHCHICAGO.ORG

COOPERACIÓN \$ 15 DOLARES

**MOTHER OF THE
AMERICAS PARISH
SCHOLARSHIP**

**PAY \$200 A MONTH OR LESS
FOR ANNUAL TUITION**

- VALID FOR NEW STUDENTS WHO QUALIFY
- LIMITED SCHOLARSHIPS AVAILABLE
- SCHOLARSHIP DOES NOT GUARANTEE SCHOOL ACCEPTANCE
- IF ELIGIBLE, YOUR ANNUAL TUITION PER CHILD IS \$2000.

**PLEASE BRING THIS CERTIFICATE TO REDEEM
YOUR SCHOLARSHIP.**

**FAMILIES MUST REDEEM CERTIFICATE AT SCHOOL OFFICE
OR COMPLETE ONE APPLICATION PER FAMILY**

OUR LADY OF TEPEYAC GRADE SCHOOL
PRESCHOOL - 8TH GRADE
2235 S. ALBANY
CHICAGO, IL 60623

**Big
Shoulders
Fund**

**GRAN RIFA/
GRAND RAFFLE**

El 27 de Octubre
después de la Misa de 6pm

Sunday October 27
after the 6pm Mass

EL GANADOR NO TIENE
QUE ESTAR PRESENTE

THE WINNER NEEDS NOT
TO BE PRESENT

Boletos en la Oficina

10 ROSARIOS

ARTESANALES

(Un rosario por ganador)

10 HANDMADE

ROSARIES

(One rosary per winner)



DONACION \$ 5 / DONATION \$ 5

Mother of the Americas

3047 W Cermak Rd Chicago IL 60623 - 773 521 8400

Gracias por su generosidad

MILAGROS EUCARISTICOS
CONFERENCIA - CONCIERTO - HORA SANTA



DR RICARDO CASTAÑON GOMEZ

Ciencia y fe, nacido en La Paz Bolivia, el doctor Ricardo Castañon, profesor universitario y doctor en psicología, especializado en medicina psicoespiritual y experto en Milagros Eucarísticos, revela y comprueba que Jesús está vivo en la Eucaristía, con más de 4500 conferencias impartidas por todo el mundo.



ALABANZA DARWIN LECHLER

Lic. Darwin Lechler, cantautor y adorador católico mexicano, es uno de los exponentes musicales católicos más destacados. Ha viajado por más de 15 países y Europa llevando el evangelio a través de su música, cuenta con más de 8 producciones musicales católicas.

Hora Santa
JESÚS ESTÁ VIVO!

MADRE DE LAS AMERICAS

3047 CERMAK RD, CHICAGO, IL 60623

HORA 6PM A 9PM | DONACIÓN \$15.00 | INFO (773)521-8400

INVITA: GUARDIANES DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

**30
OCT
2024**



MISA DE CUADRA

**LUNES 23 DE SEPTIEMBRE
A LAS 6PM**

EN: 2409 S TROY
CHICAGO IL 60623

Frente a la casa de Angeles Sánchez

